**Dual credit, Running Start, CTE, Advanced Platement, Cambridge International, College in the High School, International Baccalaureate, Open Doors [Date]**

**[School Branding]**

طلاب وعائلات **[High School]:**

تتيح فصول الساعات المعتمدة المزدوجة لطلاب المدارس الثانوية الحصول على ساعات معتمدة للمدرسة الثانوية والكلية في نفس الوقت. يمكن القيام بذلك عن طريق حضور فصل دراسي على مستوى الكلية أو الحصول على درجة اختبار مؤهل. تشير الدراسات إلى أن الطلاب الذين يحصلون على فصول الساعات المعتمدة المزدوجة هم أكثر عرضة للتخرج في الوقت المحدد أو الالتحاق بالكلية أو الاستمرار في الكلية أو بدء مهنة بعد المدرسة الثانوية مباشرة. يتم احتساب هذه الفصول أيضًا ضمن متطلبات الساعات المعتمدة في واشنطن للتخرج وتمنح الطلاب فرصة لتجربة العمل على الكلية. حتى إذا لم يحصل الطلاب على ساعات معتمدة جامعية، فإن الالتحاق بهذه الفصول يمكن أن يعزز ثقتهم ويعرفهم على وظائف جديدة ويقدم لهم المزيد من الخيارات الدراسية.

تتطلب ولاية واشنطن من المدارس اتباع سياسة التسريع الأكاديمي للتأكد من أن الطلاب الأكفاء يواجهون تحديات وتشجيعهم على الالتحاق بفصول أكثر تقدمًا، مثل الساعات المعتمدة المزدوجة. يمكن **[School District]** العثور على السياسة على **[enter website].** يمكن للطلاب اختيار عدم اتباع هذه السياسة إذا كانت لا تتناسب مع خطة المدرسة الثانوية وما بعدها (HSBP). ومع ذلك، توفر برامج الساعات المعتمدة المزدوجة العديد من الطرق للطلاب لتعزيز أهدافهم الأكاديمية والمهنية.

لدى ولاية واشنطن ستة برامج للساعات المعتمدة المزدوجة. تشمل البرامج التحضيرية للكلية مع الاختبارات ثلاثة برامج وهي برنامج التنسيب المتقدم (Advanced Placement) وبرنامج جامعة كامبريدج الدولية (Cambridge International) وبرنامج البكالوريا الدولية (International Baccalaureate). تشمل برامج الساعات المعتمدة المزدوجة القائمة على الفصل ثلاثة برامج وهي برنامج الساعات المعتمدة المزدوجة للتعليم المهني والتقني (CTE) وبرنامج الكلية في المدرسة الثانوية (College in the High School) وبرنامج Running Start. وعلى الرغم من أنه ليس برنامجًا تقليديًا للساعات المعتمدة المزدوجة، فإن برنامج التعليم المفتوح لإعادة إشراك الشباب (Open Doors Youth Re-Engagement) يساعد أيضًا الطلاب الذين لا يُتوقع تخرجهم في سن 21 عامًا على الحصول على ساعات معتمدة جامعية. **[High School]** كما يقدم برامج الساعات المعتمدة المزدوجة الموضحة في المستند المرفق. **[Modify/brand program one-pager accordingly.]**

يمكن العثور على الفصول المتاحة من خلال هذه البرامج في **[describe where they can be found in your district’s resources – e.g. class catalogs, websites, advising materials, HSBP, etc. – and how they are designated. You may also include this on the program one-pager.]**.

يتم تسجيل جميع برامج الساعات المعتمدة المزدوجة في السجل الأكاديمي الرسمي للمدرسة الثانوية، سواء حصل الطالب على ساعات معتمدة جامعية أم لا. يجب على الطلاب طلب وتقديم سجلات أكاديمية رسمية للحصول على ساعات معتمدة جامعية مكتسبة ليتم تحويلها إلى الكليات التي يتقدمون إليها. يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول كل برنامج على [الموقع الإلكتروني الخاص ببرامج الساعات المعتمدة المزدوجة](https://ospi.k12.wa.us/student-success/support-programs/dual-credit-programs) التابع لمكتب المشرف العام على التعليم العام (OSPI).

يعد دعم المناطق التعليمية لزيادة وصول الطلاب إلى فصول الساعات المعتمدة المزدوجة أولوية قصوى للمشرعين في ولايتنا ومكتب OSPI. يتم تقديم معظم برامج الساعات المعتمدة المزدوجة في واشنطن بتكلفة قليلة أو بدون تكلفة للطلاب كجزء من تجربة التعليم العام. يتم تضمين فرص المساعدة المالية لكل برنامج ساعات معتمدة مزدوجة في المرفق الثاني. **[Modify/brand financial assistance one-pager as necessary to reflect available programs and other school/district resources or practices.]**

**[Insert closing. For example:]**

نحن **[High School]** ندرك قيمة الساعات المعتمدة المزدوجة وأهمية ضمان الوصول العادل إلى هذه الفرص. نحن نشجع الطلاب المهتمين على العمل عن كثب مع المستشارين الأكاديميين بالمدرسة للعثور على أفضل الخيارات لأهدافهم الأكاديمية والمهنية. **[High School]** يمكن توجيه الأسئلة حول فصول الساعات المعتمدة المزدوجة إلى **[Staff Name or List Below]**.

**[Valediction, Signature, and Contact Information]**

# برامج الساعات المعتمدة المزدوجة المعترف بها في ولاية واشنطن

**[To increase awareness of dual credit options, keep all programs on this one-pager, but indicate which of the following programs are available through your school, program, or district. Remove this statement once content is adjusted.]**

## فصول الساعات المعتمدة المزدوجة التحضيرية للكليات مع الاختبارات

### برنامج التنسيب المتقدم (AP):

يوفر برنامج التنسيب المتقدم للطلاب الفرصة للحصول على دورات واختبارات على مستوى الكلية والحصول على ساعات معتمدة جامعية أثناء وجودهم في المدرسة الثانوية. من خلال دورات 40 AP مقدمة في جميع المجالات، هناك دورة AP لكل طالب. يحصل الطلاب على اختبار AP في نهاية دورة AP الخاصة بهم لتوفير فرصة للحصول على الساعات المعتمدة الجامعية أو التنسيب المتقدم أو كليهما. تمنح جميع الكليات والجامعات في الولايات المتحدة تقريبًا ساعات معتمدة وتنسيب متقدم للطلاب الحاصلين على درجات مؤهلة في اختبارات AP. في حين أن الدرجة المؤهلة يمكن أن تساعد الطلاب على توفير الوقت والمال في الكلية، تظهر الأبحاث باستمرار أن طلاب التنسيب المتقدم أكثر استعدادًا للكلية من الطلاب الذين لا يحصلون على تنسيبًا متقدمًا، بغض النظر عن درجاتهم في الاختبار. من المرجح أن يلتحق طلاب التنسيب المتقدم بالكلية والاستمرار فيها، ويحققون أداءً جيدًا في فصولهم الدراسية، ويتخرجون في الوقت المحدد. تعمل دورات AP والاختبارات على بناء المهارات الأساسية والثقة التي يمكن أن تساعد الطلاب على التميز في القبول الجامعي والازدهار والنجاح في الكلية والاستعداد للنجاح الوظيفي.

### برنامج جامعة كامبريدج الدولية (المستوى المتقدم (A) والمستوى المتقدم المساعد (AS)):

يقوم طلاب المدارس الثانوية ببناء المعرفة والمهارات والثقة من خلال دورات Cambridge Advanced على مستوى الكلية، وقد يحصلون على ساعات معتمدة جامعية من خلال اختبارات Cambridge Advanced (المستويات AS & A الدولية) في جميع الكليات والجامعات العامة بواشنطن. يمكن لطلاب كامبريدج أيضًا الحصول على الساعات المعتمدة الجامعية والتنسيب والتقدير في أكثر من 1000 مؤسسة في جميع أنحاء الولايات المتحدة، والعديد من المؤسسات الأخرى على المستوى الدولي، لمستويات AS & A ودبلوم شهادة الدولية المتقدمة للتعليم من جامعة كامبريدج (Cambridge AICE). **كمنظمة عالمية لها تاريخ يمتد إلى 160 عامًا كجزء من جامعة كامبريدج، تقدم كامبريدج للتعليم الدولي مناهج وتقييمات وموارد متقدمة مصممة لمساعدة الطلاب من مرحلة ما قبل رياض الأطفال حتى الصف الثاني عشر على تطوير المعرفة والمهارات الأكاديمية والتقنية وقابلية التوظيف التي يحتاجون إليها للنجاح في الكلية والمهن.** تعرف على المزيد على الموقع الإلكتروني [www.cambridgeinternational.org/usa/.](http://www.cambridgeinternational.org/usa/.)

### برنامج البكالوريا الدولية (IB):

يوفر برنامج دبلوم البكالوريا الدولية (DP) للطلاب فرصة لتطوير قدراتهم الأكاديمية وثقتهم وتفكيرهم النقدي ومهاراتهم اللغوية. يسمح منهج برنامج DP، بما في ذلك مجموعات المواد الست والفصول الأساسية، للطلاب بجلب اهتماماتهم وقدراتهم، ودعوة *جميع* الطلاب للاستفادة من البرنامج. يتم الاعتراف ببرنامج DP وفصوله من قبل أكثر من 1500 جامعة حول العالم، مما يوفر لخريجي برنامج DP فرصة للحصول على الساعات المعتمدة الجامعية وتقليل العبء المالي للتعليم ما بعد الثانوي. يقدم برنامج البكالوريا الدولية المرتبط بالوظيفة (CP) للطلاب مزيجًا من الدراسة الأكاديمية والمهارات المتعلقة بالوظيفة لمعرفة المزيد واكتساب الخبرة في مجال معين. تعمل فصول برنامج CP الأساسية على تطوير مهارات البحث والاستعلام لدى الطلاب في المجالات التي يختارونها والتي يمكنهم من خلالها الانتقال إما إلى وظيفة مهنية أو إلى تعليم ما بعد المرحلة الثانوية.

## خيارات الساعات المعتمدة المزدوجة القائمة على الفصل:

### برنامج الساعات المعتمدة المزدوجة للتعليم المهني والتقني (CTE):

يتم تقديم برنامج الساعات المعتمدة المزدوجة لـ CTE من خلال اتفاقيات بين المدارس الثانوية والكليات المجتمعية/التقنية. يمكن لهذه الفصول أن تمنح الطلاب ساعات معتمدة من المدرسة الثانوية والكلية إذا حصلوا على درجة مؤهلة. على عكس البرامج الأخرى، لا يؤدي برنامج الساعات المعتمدة المزدوجة لـ CTE بإنشاء سجل أكاديمي تلقائيًا، ويمكن للطلاب طلب ساعات معتمدة جامعية بعد الانتهاء من الفصل.

### برنامج الكلية في المدرسة الثانوية (CIHS):

يسمح برنامج CIHS لمعلمي المدارس الثانوية المعتمدين من الكلية بتقديم فصول على مستوى الكلية في المدرسة الثانوية. يمكن للطلاب الحصول على هذه الفصول للحصول على الساعات المعتمدة للمدرسة الثانوية أو الكلية. سيتم إدراج الدرجات التي حصل عليها الطالب للحصول على ساعات معتمدة جامعية في السجل الأكاديمي الدائم للطالب بغض النظر عن أداء الطالب. في حين أن الساعات المعتمدة الجامعية المكتسبة من خلال برنامج CIHS قابلة للنقل بدرجة كبيرة، إلا أنها قد تعتبر ساعات معتمدة اختيارية إذا تم نقلها إلى كلية أو جامعة أخرى. تعد [أداة معادلات دورات برنامج CIHS](https://docs.google.com/spreadsheets/d/1CmRZkfai2cw0ZmUHoquZjBywxandDV28/edit?usp=sharing&ouid=115520424788968423195&rtpof=true&sd=true) التابعة لمجلس الرؤساء مصدرًا مفيدًا لفهم كيفية نقل الساعات المعتمدة الجامعية المكتسبة في فصول برنامج CIHS إلى مؤسسات البكالوريا العامة في واشنطن. برنامج CIHS مجاني لطلاب المدارس العامة المشاركين من خلال كلية أو جامعة عامة معتمدة داخل الولاية.

### برنامج Running Start:

Running Start هو برنامج خالٍ من الرسوم الدراسية للطلاب المؤهلين للالتحاق بالصف الحادي عشر أو الثاني عشر، ولكن سيتم فرض بعض الرسوم الجامعية في كل فصل دراسي. يمكن للطلاب المؤهلين التسجيل في أي فصل دراسي، بما في ذلك الصيف، عند الانتهاء من الصف العاشر. يحصل الطلاب على فصول جامعية في كلية مؤهلة أو عبر الإنترنت ويكتسبون ساعات معتمدة من المدرسة الثانوية والكلية. يجب على الطلاب التقدم للقبول في الكلية المجتمعية أو التقنية المشاركة أو الجامعة العامة لمدة أربع سنوات وإخطار المدرسة أو المنطقة التعليمية بعزمهم على المشاركة. وسيتم نشر الدرجات التي حصل عليها في السجل الأكاديمي الدائم للطالب. يجب أن تسمح جميع المناطق التعليمية للطلاب المؤهلين بالمشاركة، وتقبل جميع الكليات المجتمعية والتقنية في واشنطن والكليات والجامعات العامة ذات الأربع سنوات الساعات المعتمدة لبرنامج Running Start. يمكن أيضًا تطبيق الساعات المعتمدة المكتسبة من خلال برنامج Running Start على متطلبات درجة الزمالة التي تؤدي إلى إصدار الكلية لدبلوم المدرسة الثانوية كما هو موضح في [RCW28B.50.535](https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=28B.50.535).

### برنامج التعليم المفتوح لإعادة إشراك الشباب:

توفر برامج Open Doors خيارات تعليمية للطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين 16 و21 عامًا والذين لا يُتوقع تخرجهم في سن 21 عامًا. كما توفر خيارات استرداد الساعات المعتمدة، بما في ذلك الساعات المعتمدة المزدوجة والشراكات المجتمعية لمساعدة الطلاب على النجاح والانتقال إلى التعليم ما بعد الثانوي.

# الاعتبارات والموارد المالية لطلاب الساعات المعتمدة المزدوجة

**[Include which of the following programs are available through your school, program or district. Remove this statement once content is adjusted.]**

## فصول الساعات المعتمدة المزدوجة التحضيرية للكليات مع الاختبارات

### التنسيب المتقدم:

تُفرض رسوم لاختبارات AP، ولكن يُمكن للطلاب من الأسر محدودة الدخل، بعد التحقق من أهليتهم من قِبل موظفي المدرسة، تقديم هذه الاختبارات مجانًا من خلال برنامج الإعانات لرسوم الاختبار الخاص بمكتب OSPI.

### برنامج البكالوريا الدولية أو برنامج كامبريدج الدولي (IB):

هناك رسوم لاختبارات جامعة كامبريدج وبرنامج IB، ولكن يتم **[School District]** تطبيق الإعانات لمساعدة الطلاب من الأسر ذات الدخل المنخفض الذين تم التحقق منهم من قبل موظفي المدرسة لإجراء الاختبارات بدون تكلفة أو بتكلفة مخفضة.

## الساعات المعتمدة المزدوجة القائمة على الفصل الدراسي

### برنامج الساعات المعتمدة المزدوجة للتعليم المهني والتقني (CTE):

عادةً ما يكون برنامج الساعات المعتمدة المزدوجة لـ CTE مجاني، ولكن قد تتطلب بعض البرامج معدات ولوازم خاصة، وقد تكون هناك رسوم رمزية لإنشاء أو تحديث السجل الأكاديمي للطالب. **[Note if the school/district covers costs, has equipment/tool loan programs, or other agreements with colleges to minimize costs.]**

### برنامج الكلية في المدرسة الثانوية (CIHS):

لا يتعين على الطلاب الدفع لحضور فصل برنامج CIHS من خلال الكليات والجامعات العامة المعتمدة داخل الولاية. قد تفرض الكليات الخاصة وخارج الولاية رسومًا على الفصل الدراسي على مستوى الكلية.

### برنامج Running Start:

لا يدفع طلاب برنامج Running Start الرسوم الدراسية ما لم يأخذوا أكثر من الحد الأقصى لعدد الفصول/الساعات المعتمدة المسموح بها. في كل فصل دراسي، قد تشمل التكاليف وسائل النقل والكتب المدرسية ورسوم الكلية. يجب أن تتنازل الكليات عن الرسوم للطلاب الذين تم التحقق من أنهم من ذوي الدخل المنخفض، ويقدم العديد منها دعمًا إضافيًا مثل برامج القروض للكتب والقسائم لوسائل النقل. **[Note if the school/district covers costs, has textbook loan programs, or other agreements with colleges to minimize costs.]**

**[If applicable, include which of the following financial assistance programs are available through your school, program, or district. Include any additional programs/resources as necessary. Remove this statement once content is adjusted.]**

بالإضافة إلى الإعانات والإعفاءات الخاصة بالبرنامج، **[School District]** يتم تقديم طلب للحصول على تمويل من مصادر مختلفة لدعم برامج الساعات المعتمدة المزدوجة والطلاب. وتشمل التالي:

### منحة مكتب OSPI الموحدة للمساواة والاستدامة (CES):

تساعد هذه المنحة المدارس على توسيع فرص اكتساب الساعات المعتمدة المزدوجة وتقليل فجوات عدم المساواة.

### [برنامج المنح الدراسية للتسجيل المزدوج](https://wsac.wa.gov/college-credit-high-school) التابع لمجلس إنجازات الطلاب في واشنطن (WSAC):

يقدم هذا البرنامج الدعم المالي للطلاب في برامج Running Start وCTE للتدريب المهني.

### قسيمة التعليم والتدريب (EVT) من إدارة الأطفال والشباب والأسر (DCYF):

يمكن للطلاب الموجودين في رعاية إدارة DCYF أو الخارجين منها التقدم بطلب [لبرنامج ETV](https://www.dcyf.wa.gov/services/foster-youth/etv) والحصول على ما يصل إلى 2,000 دولار سنويًا مقابل تكاليف الساعات المعتمدة المزدوجة. يجب أن يحصل الطلاب على ما لا يقل عن ست ساعات معتمدة جامعية وفصل جامعي واحد من أصل 100 مستوى في كل فصل دراسي.